

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2014

REGULAR MEETING OF JANUARY 13th, 2014

Procès-verbal de la séance régulière tenue le 13 janvier 2014 au Centre Communautaire Wentworth, située au 86 chemin Louisa à Wentworth.

Sont présents : Marcel Harvey, maire
 Sean Noonan, conseiller #2
 Normand Champoux, conseiller #3
 Lorraine Lyng Fraser, conseillère #4
 Ronald Price, conseiller #5
 Deborah Wight-Anderson, conseiller #6

Est absent : Jean-Guy Dubé, conseiller #1

Les membres présents forment le quorum.

Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 19 h 00 par Monsieur Marcel Harvey, Maire de Wentworth. Madame Paula Knudsen, Directrice générale et secrétaire-trésorière fait fonction de secrétaire.

Minutes of the regular meeting held January 13th, 2014 at the Wentworth Community Center at 86 Louisa Road at Wentworth.

Present are: Marcel Harvey, Mayor
 Sean Noonan, Councillor #2
 Normand Champoux, Councillor #3
 Lorraine Lyng Fraser, Councillor #4
 Ronald Price, Councillor #5
 Deborah Wight-Anderson, Councillor #6

Absent is: Jean-Guy Dubé, Councillor #1

The members present form the quorum.

Opening of the Sitting

The meeting is open at 7:00 p.m. by Mr. Marcel Harvey, Mayor of Wentworth. Mrs. Paula Knudsen, General Manager, Secretary-Treasurer is acting as Secretary.

14-01-001 **Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 13 janvier 2014**

Il est proposé par le conseiller Normand Champoux et résolu d'adopter l'ordre du jour pour la séance ordinaire du 13 janvier 2014 en ajoutant le point « Dépôt du rapport annuel C.C.U. » à la section Varia.

Résolution adoptée à l'unanimité.

14-01-001 **Adoption of the Agenda for the Regular Meeting of January 13th, 2014**

It is proposed by Councillor Normand Champoux and resolved to adopt the agenda for the regular meeting of January 13th, 2014 with the addition of "Deposit of the C.C.U. Annual Report" to the Varia section.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2014
REGULAR MEETING OF JANUARY 13th, 2014

- 14-01-002 **Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 2 décembre 2013**
- Il est proposé par la conseillère Deborah Wight-Anderson et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 décembre 2013.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 14-01-002 **Adoption of the Minutes of the Regular Meeting of December 2nd, 2013**
- It is proposed by Councillor Deborah Wight-Anderson and resolved to adopt the minutes of the regular meeting of December 2nd, 2013.
- Resolution unanimously adopted.
- 14-01-003 **Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 17 décembre 2013**
- Il est proposé par la conseillère Lorraine Lyng Fraser et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 17 décembre 2013.
- Résolution adoptée à l'unanimité.
- 14-01-003 **Adoption of the Minutes of the Special Meeting of December 17th 2013**
- It is proposed by Councillor Lorraine Lyng Fraser and resolved to adopt the minutes of the special meeting of December 17th, 2013.
- Resolution unanimously adopted.

Période de Questions / Question Period

Urbanisme / Town Planning

14-01-004 **Dérogation mineure numéro 2013-0005**

Propriété : 13 chemin Giles (lots 4 875 571 et 5 085 635)

Il est proposé par la conseillère Deborah Wight-Anderson et résolu d'accepter la demande de dérogation mineure, suite à la recommandation du C.C.U., afin de permettre le lotissement de 2 terrains d'une superficie totale de 19 379 mètres carrés. Une résidence est présentement construite sur le terrain. Le règlement en vigueur permet le lotissement d'un terrain à 10 000 mètres carrés. La subdivision des terrains résultera en 1 terrain vacant constructible de 10 000 mètres carrés et d'un terrain construit d'une superficie de 9 379 mètres carrés.

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2014

REGULAR MEETING OF JANUARY 13th, 2014

(Règlement de lotissement 103 article 19 et la grille de spécifications de la zone Vfd-15).

Résolution adoptée à l'unanimité.

14-01-004 **Minor Derogation Number 2013-0005**

Property: 13 chemin Giles (lots 4 875 571 and 5 085 635)

It is proposed by Councillor Deborah Wight-Anderson and resolved to accept the request for a minor derogation, as per the Town Planning Committee's recommendation to authorize the subdivision of two lots for a total of 19 379 square meters. A cottage is already built on this land. The Town Planning Bylaw in place authorizes the subdivision of a 10 000 square meter lot. The subdivision of this lot will result in 1 buildable vacant lot of 10 000 square meters and 1 built lot of 9 379 square meters.

(Subdivision Bylaw 103 article 19, and Specification grid for Zone Vfd-15)

Resolution unanimously adopted.

14-01-005 **PIIA 2013-007 – Subdivision majeure – 7 lots sur chemin Morneau, zone Vtfd-5 (Territoire des Lacs)**

Il est proposé par la conseillère Lorraine Lyng Fraser et résolu d'autoriser la subdivision majeure PIIA – 2013-007 – 7 lots sur chemin Morneau zone Vtfd-5 (Territoire de lacs) telles que décrites à la Minute : 16030 préparée par Pierre Bélanger, arpenteur-géomètre le 25 octobre 2013:

Subdivision lot 5 443 655 parc 22 660,8 m²
 Subdivision lot 5 426 381 résidentiel 20 730,2 m²
 Subdivision lot 5 426 380 résidentiel 33 178,6 m²
 Subdivision lot 5 418 956 résidentiel 32 473,7 m²
 Subdivision lot 5 418 955 résidentiel 27 971,7 m²
 Subdivision lot 5 418 954 résidentiel 36 624,8 m²
 Subdivision lot 5 418 953 résidentiel 29 374,4 m²
 Subdivision lot 5 418 952 résidentiel 23 594,2 m²

une fois que nous aurons reçu la preuve de test de sol conforme pour les lots résidentiels.

Résolution adoptée à l'unanimité.

14-01-005 **PIIA – 2013-007 – Major Subdivision – 7 Lots on Morneau Road in Zone Vtfd-5 (Territoire des Lacs)**

It is proposed by Councillor Lorraine Lyng Fraser and resolved to approve the Major Cadastral Operation PIIA – 2013-007 – 7 lots on Morneau Road – Zone Vtfd-5 (Territoire des Lacs) as described on Minute 16030 prepared by Pierre Bélanger, Surveyor, October 25th, 2013:

Subdivision lot 5 443 655 Park 22 660,8 m²
 Subdivision lot 5 426 381 Residential 20 730,2 m²
 Subdivision lot 5 426 380 Residential 33 178,6 m²
 Subdivision lot 5 418 956 Residential 32 473,7 m²

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2014

REGULAR MEETING OF JANUARY 13th, 2014

Subdivision lot 5 418 955 Residential 27 971,7 m²
 Subdivision lot 5 418 954 Residential 36 624,8 m²
 Subdivision lot 5 418 953 Residential 29 374,4 m²
 Subdivision lot 5 418 952 Residential 23 594,2 m²

conditional on receipt of conforming soil tests for the installation of septic systems on the residential building lots.

Resolution unanimously adopted.

14-01-006

PIIA 2013-008 – Subdivision majeure – 8 lots sur chemin du Lac Louisa Nord, zone Vfd-15 (Lac Louisa)

Il est proposé par la conseiller Normand Champoux et résolu d'autoriser la subdivision majeure PIIA – 2013-008 – 8 lots sur chemin du Lac Louisa Nord zone Vfd-15 (Lac Louisa) telles que décrites aux Minutes 4252 et 4250 préparées par Sylvie Filion, arpenteur-géomètre le 4 décembre 2013:

Subdivision lot P4 877 922 parc 22 660,8 m²
 Subdivision lot P4 877 922rue 248,2 m²)
 Subdivision lot P4 877 922 résidentiel 20 730,2 m²
 Subdivision lot P4 877 922 résidentiel 33 178,6 m²
 Subdivision lot P4 877 922 résidentiel 32 473,7 m²
 Subdivision lot P4 877 922 résidentiel 27 971,7 m²
 Subdivision lot P4 877 922 résidentiel 36 624,8 m²
 Subdivision lot P4 877 922 résidentiel 29 374,4 m²
 Subdivision lot P4 877 922 résidentiel 23 594,2 m²
 Subdivision lot P4 876 035 résidentiels 12 452,2 m²

conditionnel à la confirmation de la présence ou non d'un cours d'eau traversant les lots 4-5-6 est déterminée au printemps prochain.

Résolution adoptée à l'unanimité.

14-01-006

PIIA – 2013-008 – Major Subdivision – 8 Lots on Lake Louisa North Road in Zone Vfd-15 (Lake Louisa)

It is proposed by Councillor Normand Champoux and resolved to approve the Major Cadastral Operation PIIA – 2013-008 – 8 lots on Lake Louisa North Road – Zone Vfd-15 (Lake Louisa) as described on Minutes 4252 and 4250 prepared by Sylvie Fillion, Surveyor, December 4th, 2013:

Subdivision lot P4 877 922 Park 22 660,8 m²
 Subidivision lot P4 877 922Road 248,2 m²)
 Subdivision lot P4 877 922 Residential 20 730,2 m²
 Subdivision lot P4 877 922 Residential 33 178,6 m²
 Subdivision lot P4 877 922 Residential 32 473,7 m²
 Subdivision lot P4 877 922 Residential 27 971,7 m²
 Subdivision lot P4 877 922 Residential 36 624,8 m²
 Subdivision lot P4 877 922 Residential 29 374,4 m²
 Subdivision lot P4 877 922 Residential 23 594,2 m²
 Subdivision lot P4 876 035 Residential 12 452,2 m²

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2014

REGULAR MEETING OF JANUARY 13th, 2014

conditional once the confirmation of the presence or not of a water course crossing lots 4-5-6 is determined next spring.

Resolution unanimously adopted.

Sécurité Publique / Public Security

14-01-007 **Achats et dépenses – Service d’incendie**

Il est proposé par le conseiller Ronald Price et résolu d’autoriser les achats, les dépenses ainsi que le paiement des salaires, du service incendie tels que présentés au rapport du mois de décembre 2013 pour un total de 4,321.22 \$.

Résolution adoptée à l’unanimité.

14-01-007 **Purchases and expenses – Fire Department**

It is proposed by Councillor Ronald Price and resolved to authorize the purchases, expenses as well as the salary payment for the Fire Department as presented on the December 2013 report for a total of \$4,321.22.

Resolution unanimously adopted.

14-01-008 **Autorisation service incendie**

Il est proposé par le conseillère Deborah Wight-Anderson et résolu d’autoriser le service incendie à procéder à l’élimination de 7 cylindres à air désuètes.

Résolution adoptée à l’unanimité.

14-01-008 **Fire Department Authorizations**

It is proposed by Councillor Deborah Wight-Anderson and resolved to authorize the Fire Department to eliminate 7 obsolete air cylinders.

Resolution unanimously adopted.

14-01-009 **Démission du service incendie**

Il est proposé par le conseillère Lorraine Lyng Fraser et résolu d’accepter la démission de Monsieur Doug Fraser du service incendie en raison d’un déménagement.

Résolution adoptée à l’unanimité.

14-01-009 **Fire Department Resignation**

It is proposed by Councillor Lorraine Lyng Fraser and resolved to accept the resignation of Mr. Doug Fraser from the Fire Department as he is moving.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2014
REGULAR MEETING OF JANUARY 13th, 2014

Dépôts du rapport du mensuel (décembre 2013) du service d'incendie

Dépôt est fait du rapport mensuel (décembre 2013) du service d'incendie.

Filing of the Fire Department Monthly Report (December 2013)

The Fire Department Monthly Report (December 2013) is deposited.

Travaux Publics / Public Works

14-01-010 **Dépenses et achats travaux publics**

Il est proposé par le conseiller Sean Noonan et résolu d'accepter les dépenses et achats pour le service des travaux publics tels que présenté au rapport du mois de décembre 2013 comme suit :

Surveillance projet Wheatfield	2 000\$
Étude technique – stabilité de la pente ch. Robinson	7 500\$
Plan quinquennal pour réfection des chemins municipaux	5 400\$
Nettoyage des trappes de sédiments	6 800\$
Application de l'abat poussière	8 262\$

Résolution adoptée à l'unanimité.

14-01-010 **Expenses and Purchases Public Works**

It is proposed by Councillor Sean Noonan and resolved to authorize the purchases for the Public Works as per the December 2013 report as follows:

Supervision Wheatfield Project	\$2,000
Technical Study – Slope Stability Robinson Road	\$7,500
5 Year Plan for Road Repairs	\$5,400
Cleaning of Sediment Traps	\$6,800
Application of Dust Suppressant	\$8,262

Resolution unanimously adopted.

14-01-011 **Barrière temporaire chemin des Érables**

Il est proposé par le conseiller Sean Noonan et résolu d'accepter que des barrières temporaires furent posées sur le chemin privé des Érables afin d'assurer la sécurité de la sortie.

Résolution adoptée à l'unanimité.

14-01-011 **Temporary Barriers chemin des Érables**

It is proposed by Councillor Sean Noonan and resolved to accept that temporary barriers were installed on the private road chemin des Érables in order to ensure the security of the exit.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2014

REGULAR MEETING OF JANUARY 13th, 2014

14-01-012 **Paiement de la facture de T. & W. Seale**

Il est proposé par le conseillère Deborah Wight-Anderson et résolu de procéder au paiement de la facture de T. & W. Seale au montant de 4 100,75\$ pour les travaux effectués devant le 209 chemin du Lac Louisa Nord.

Résolution adoptée à l'unanimité.

14-01-012 **Payment of T. & W. Seale's Invoice**

It is proposed by Councillor Deborah Wight-Anderson and resolved to proceed with the payment of T. & W. Seale's invoice in the amount of \$4 100.75 for the work in front done of 209 Lake Louisa North Road.

Resolution unanimously adopted.

Trésorerie et administration générale / Treasury and General Administration

14-01-013 **Adoption des comptes payables pour le mois de janvier 2014**

Il est proposé par le conseiller Normand Champoux et résolu d'adopter les comptes payables pour le mois de janvier 2014 au montant de 138 763,15 \$, tels que présentés.

Résolution adoptée à l'unanimité.

14-01-013 **Adoption of the Accounts Payable for the Month of January 2014**

It is proposed by Councillor Normand Champoux and resolved to adopt the accounts payable for the month of January 2014 in the amount of \$138,763.15 as presented.

Resolution unanimously adopted.

14-01-014 **Adoption du Règlement numéro 2014-001, règlement pour fixer les taux des taxes et des tarifs pour l'exercice financier 2014 et les conditions de leur perception**

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité du Canton de Wentworth a adopté son budget pour l'année 2014 qui prévoit des revenus au moins égaux aux dépenses qui y figurent;

CONSIDÉRANT QU'un avis de motion relatif au présent règlement a été donné à la séance du conseil tenue le 2 décembre 2013;

CONSIDÉRANT QU'une copie du présent règlement a été remise aux membres du conseil au plus tard deux jours juridiques avant la présente séance, que tous les membres présents déclarent avoir lu le projet de règlement et qu'ils renoncent à sa lecture;

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2014

REGULAR MEETING OF JANUARY 13th, 2014

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par Ronald Price et résolu que le conseil de la Municipalité du Canton de Wentworth adopte le règlement numéro 2014-001, règlement pour fixer les taux des taxes et des tarifs pour l'exercice financier 2014 et les conditions de leur perceptions.

Résolution adoptée à l'unanimité.

14-01-014

Adoption of By-Law Number 2014-001, By-Law to Set the Tax Rates and Tariffs and Conditions of Their Collection for 2014 Financial Year

WHEREAS the Municipality of the Township of Wentworth has adopted its budget for 2014 which contains revenues at least equal to its expenditures;

WHEREAS a notice of motion relating to the present by-law was given at the Council meeting of December 2nd, 2013;

WHEREAS a copy of the present by-Law was given to the members of Council at least 2 days prior to this meeting and that all Council members present declared having read the draft by-law and waive its reading;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Ronald Price and resolved that the Municipality of the Township of Wentworth adopt By-Law Number 2014-001, By-Law to Set the Tax Rates and Tariffs and Conditions of Their Collection for 2014.

Resolution unanimously adopted.

14-01-015

Contrat d'entretien ménager et entretien divers

Il est proposé par le conseiller Normand Champoux et résolu de renouveler le contrat pour l'entretien ménager et entretien divers avec George et Mary Alguire aux mêmes conditions incluant un ajustement de l'indice de prix à la consommation du mois de septembre 2013 de 0.8% pour un total de 640,49\$ par mois pour janvier à décembre 2014.

Résolution adoptée à l'unanimité.

14-01-015

Contract for Cleaning and Various Maintenance

It is proposed by Councillor Normand Champoux and resolved to renew the Cleaning and Various Maintenance Contract with George and Mary Alguire under the same conditions with an adjustment of 0.8% for the cost of living allowance for September 2013 for a total of \$640.49 per month for the period of January to December 2014.

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2014

REGULAR MEETING OF JANUARY 13th, 2014

14-01-016 **Contrat d'entretien et soutien des applications – PG Solutions Inc.**

Il est proposé par la conseillère Lorraine Lyng Fraser et résolu de renouveler le contrat d'entretien et soutien des applications avec PG Solutions Inc. et d'autoriser le paiement au montant de 11 145 \$ plus taxes pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2014.

Résolution adoptée à l'unanimité.

14-01-016 **Maintenance and Support Contract for Programs – PG Solutions Inc.**

It is proposed by Councillor Lorraine Lyng Fraser and resolved to renew the contract for software programs maintenance and support with PG Solutions Inc. and authorize the payment in the amount of \$11,145 plus taxes for the period January to December 2014.

Resolution unanimously adopted.

14-01-017 **Rémunération 2014**

Il est proposé par le conseiller Ronald Price et résolu d'autoriser les rajustements et les augmentations de salaire pour l'année 2014, et ce, pour les membres du personnel municipal suivants, tel que soumis par la Directrice générale.

- Madame Martine Renaud – échelon 4 à compter du 1^{er} janvier 2014
- Monsieur Éric Boucher – échelon 4 à compter du 1^{er} mai 2014
- Madame Aline Gravel – échelon 2 à compter du 1^{er} juillet 2014

Que la Directrice générale soit autorisé à signer les contrats pour chaque membre du personnel.

Résolution adoptée à l'unanimité.

14-01-017 **2014 Remuneration**

It is proposed by Councillor Ronald Price and resolved to authorize salary adjustments and increases for the following staff members for 2014 as submitted by the General Manager;

- Mrs. Martine Renaud – Echelon 4 effective January 1st, 2014
- Mr. Éric Boucher – Echelon 4 effective May 1st, 2014
- Mrs. Aline Gravel – Echelon 2 effective July 1st, 2014

That the General Manager be authorized to sign the contracts for each member of staff.

Resolution unanimously adopted.

14-01-018 **Poursuite en recouvrement de taxes**

Il est proposé par le conseiller Sean Noonan et résolu d'autoriser Me Ronald Rodrigue à entreprendre des procédures légales pour le recouvrement de taxes pour les propriétaires des matricules suivants:

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2014

REGULAR MEETING OF JANUARY 13th, 2014

3269-54-6191	3873-18-6773	3970-00-3230
3970-00-4889	3871-78-1555	3772-91-0688
3772-91-5973	3872-01-0552	3772-82-9642
3772-97-9178	3872-08-0721	3872-09-2505
3872-02-7887	3870-81-8221	3870-59-8229
3871-60-7236	3870-81-6505	3871-70-9609
3870-98-4354	3972-03-3954	3872-97-8834
3972-06-0281	3872-97-9084	3972-08-1519
3972-08-4148	3970-07-5591	3971-08-9395
3971-09-6874	3971-19-5790	3971-19-9401
3971-27-3499	3971-29-7280	3971-39-5773
3971-45-0184	3971-46-3985	3971-46-9320
3971-47-9190	3971-49-3766	3971-58-0274
3971-59-2858	3972-00-2629	3972-03-1746
3972-03-5744	3972-04-4398	3972-04-6555
3972-05-0390	3972-05-2043	3972-05-6794
3972-15-1100	3972-15-5021	3972-16-0712
3972-16-3346	3972-16-8674	3972-16-9818
3972-17-6927	3972-20-7287	3972-21-8789
3972-25-0963	3972-26-8675	3972-26-9929
3972-27-7521	3972-30-6578	3972-31-3983
3972-35-0481	3972-35-1235	3972-35-7679
3972-36-5472	3972-38-2148	3972-38-7341
3972-40-4670	3972-41-0385	3972-41-5792
3972-45-2699	3972-46-0970	3972-46-7575
3972-48-2722	3972-48-8411	3972-50-3453
3972-51-0695	3972-55-7580	3972-56-9730
3972-57-8462	3972-58-4103	3772-96-7478
3871-20-7237	3871-20-8280	3871-51-7192
3871-35-7446	3871-36-8315	3871-39-8288
3872-30-8182	3871-42-9081	3871-46-2520
3871-46-9100	3871-55-3588	3871-55-9986
3871-67-1085	3871-68-1278	3871-64-2697
3972-01-0959	3873-41-0274	3872-32-8710
3872-43-5166	3872-54-2393	3872-55-1550
3872-63-3642	3873-26-0634	3873-19-7761
3873-28-4913	3873-28-7154	3873-37-5999
3873-65-2813	3874-22-4434	3874-25-7916
3874-25-9059	3874-26-9812	3874-37-6022
3874-42-8158	3874-43-3256	3874-44-6401
3874-44-7590	3874-44-8448	3874-47-5214
3874-52-0990	3874-53-4319	3874-53-7745
3874-55-9590	3874-62-4034	3874-63-2384
3874-63-8891	3874-65-4443	3874-72-2376
3874-73-3034	3874-74-3167	3874-73-8493
3874-74-0699	3874-76-6872	3874-76-8419
3874-82-5977	3874-83-0651	3874-83-3113
3874-86-3459	3970-37-8630	3971-80-1558
3972-02-2918	3972-12-9207	3972-13-5934
3972-24-3110	3973-18-3885	3973-19-4724
4069-69-1306	4070-00-4770	4070-18-2897
4070-19-8819	4070-29-7563	4070-43-6862
4070-44-8137	4070-47-0860	4070-55-4008
4070-56-4669	4070-77-2052	4070-78-6184

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2014

REGULAR MEETING OF JANUARY 13th, 2014

4070-86-3256	4070-87-0657	4070-97-0883
4071-21-6706	4071-60-2744	3971-71-3794

Résolution adoptée à l'unanimité.

14-01-018 **Legal Proceedings for Recovery of Taxes**

It is proposed by Councillor Sean Noonan and resolved to authorize Mtre Ronald Rodrigue to undertake legal proceeding for recovery of taxes for the owners of the following roll numbers:

3269-54-6191	3873-18-6773	3970-00-3230
3970-00-4889	3871-78-1555	3772-91-0688
3772-91-5973	3872-01-0552	3772-82-9642
3772-97-9178	3872-08-0721	3872-09-2505
3872-02-7887	3870-81-8221	3870-59-8229
3871-60-7236	3870-81-6505	3871-70-9609
3870-98-4354	3972-03-3954	3872-97-8834
3972-06-0281	3872-97-9084	3972-08-1519
3972-08-4148	3970-07-5591	3971-08-9395
3971-09-6874	3971-19-5790	3971-19-9401
3971-27-3499	3971-29-7280	3971-39-5773
3971-45-0184	3971-46-3985	3971-46-9320
3971-47-9190	3971-49-3766	3971-58-0274
3971-59-2858	3972-00-2629	3972-03-1746
3972-03-5744	3972-04-4398	3972-04-6555
3972-05-0390	3972-05-2043	3972-05-6794
3972-15-1100	3972-15-5021	3972-16-0712
3972-16-3346	3972-16-8674	3972-16-9818
3972-17-6927	3972-20-7287	3972-21-8789
3972-25-0963	3972-26-8675	3972-26-9929
3972-27-7521	3972-30-6578	3972-31-3983
3972-35-0481	3972-35-1235	3972-35-7679
3972-36-5472	3972-38-2148	3972-38-7341
3972-40-4670	3972-41-0385	3972-41-5792
3972-45-2699	3972-46-0970	3972-46-7575
3972-48-2722	3972-48-8411	3972-50-3453
3972-51-0695	3972-55-7580	3972-56-9730
3972-57-8462	3972-58-4103	3772-96-7478
3871-20-7237	3871-20-8280	3871-51-7192
3871-35-7446	3871-36-8315	3871-39-8288
3872-30-8182	3871-42-9081	3871-46-2520
3871-46-9100	3871-55-3588	3871-55-9986
3871-67-1085	3871-68-1278	3871-64-2697
3972-01-0959	3873-41-0274	3872-32-8710
3872-43-5166	3872-54-2393	3872-55-1550
3872-63-3642	3873-26-0634	3873-19-7761
3873-28-4913	3873-28-7154	3873-37-5999
3873-65-2813	3874-22-4434	3874-25-7916
3874-25-9059	3874-26-9812	3874-37-6022
3874-42-8158	3874-43-3256	3874-44-6401
3874-44-7590	3874-44-8448	3874-47-5214
3874-52-0990	3874-53-4319	3874-53-7745
3874-55-9590	3874-62-4034	3874-63-2384

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2014

REGULAR MEETING OF JANUARY 13th, 2014

3874-63-8891	3874-65-4443	3874-72-2376
3874-73-3034	3874-74-3167	3874-73-8493
3874-74-0699	3874-76-6872	3874-76-8419
3874-82-5977	3874-83-0651	3874-83-3113
3874-86-3459	3970-37-8630	3971-80-1558
3972-02-2918	3972-12-9207	3972-13-5934
3972-24-3110	3973-18-3885	3973-19-4724
4069-69-1306	4070-00-4770	4070-18-2897
4070-19-8819	4070-29-7563	4070-43-6862
4070-44-8137	4070-47-0860	4070-55-4008
4070-56-4669	4070-77-2052	4070-78-6184
4070-86-3256	4070-87-0657	4070-97-0883
4071-21-6706	4071-60-2744	3971-71-3794

Resolution unanimously adopted.

14-01-019 **Séance d'information FQM**

Il est proposé par la conseillère Deborah Wight-Anderson et résolu d'autoriser les élus suivants à assister à la séance d'information qui se tiendra à Mont Tremblant le 13 mai 2014 au sujet des règlements discrétionnaires au coût de 85\$ chaque :

- Marcel Harvey
- Deborah Wight-Anderson
- Jean-Guy Dubé.

Résolution adoptée à l'unanimité.

14-01-019 **FQM Information Sessions**

It is proposed by Councillor Deborah Wight-Anderson and resolved to authorize the following elected officials to attend information sessions in Mont Tremblant on May 13th, 2014 concerning discretionary by-laws at a cost of \$85 each:

- Marcel Harvey
- Deborah Wight-Anderson
- Jean-Guy Dubé.

Resolution unanimously adopted.

14-01-020 **Problématique de sécurité sur le chemin des Érables à l'intersection du chemin du Paradis**

CONSIDÉRANT que le chemin des Érables est la propriété de la compagnie Les Investissements Grace Park qui est en faillite;

CONSIDÉRANT que ce chemin privé est maintenant sous la gestion provisoire de Revenu Québec;

CONSIDÉRANT que certains citoyens et utilisateurs du chemin des Érables ont manifesté leur craintes quand à la sécurité du chemin des Érables à l'intersection du chemin municipal du Paradis;

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2014

REGULAR MEETING OF JANUARY 13th, 2014

CONSIDÉRANT que plusieurs contribuables ont manifesté le désir que la municipalité procède à la verbalisation de certains chemins dans le secteur Grace Park, tels que le chemin des Érables, le chemin des Pensées et le chemin des Lys;

CONSIDÉRANT que la municipalité a mandaté à l'automne 2013 la firme d'ingénierie Équipe Laurence afin de préparer une étude avant projet qui servira pour déterminer les coûts de municipalisation des trois chemins privés dans le but d'adopter un règlement d'emprunt ainsi que de déterminer si le chemin des Érables était conforme aux normes de sécurité à l'intersection avec le chemin du Paradis;

CONSIDÉRANT que le résultat de l'étude avant projet préparé par les ingénieurs démontre que les coûts afin de rendre les trois chemins privés conformes aux normes municipales sont beaucoup plus élevés que l'on pouvait imaginer et que les contribuables n'ont pas la capacité de pouvoir financer ce projet;

CONSIDÉRANT que les ingénieurs ont déterminés que le chemin des Érables à l'intersection du chemin du Paradis ne rencontre pas les normes de sécurité mettant ainsi en danger les personnes qui circulent sur le chemin des Érables à l'intersection du chemin du Paradis ainsi que ceux qui circulent sur le chemin du Paradis.

CONSIDÉRANT qu'à présent ce secteur du chemin des Érables est bloqué et une barricade temporaire a été posée sur le chemin des Érables par la Municipalité pour empêcher la circulation des automobiles.

POUR CES MOTIFS, il est proposé par le conseiller Sean Noonan et
RÉSOLU

QUE la Municipalité du Canton de Wentworth avise immédiatement les représentants de Revenu Québec de la problématique de sécurité du chemin des Érables à l'intersection du chemin du Paradis selon les ingénieurs de la firme Équipe Laurence.

Résolution adoptée à l'unanimité.

14-01-020

Security Issue on Chemin des Érables at the Intersection of Chemin du Paradis

WHEREAS chemin des Érables is the property of Grace Park Investments which is bankrupt;

WHEREAS this private road is under temporary management of Revenu Québec;

WHEREAS some citizens and some users of chemin des Érables have expressed their concerns regarding the safety of chemin des Érables and the intersection of the municipal road, chemin du Paradis;

WHEREAS many taxpayers have expressed the desire that the municipality proceed with the verbalization of certain private roads in Grace Park such as chemin des Érables, chemin des Pensées and chemin des Lys;

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2014

REGULAR MEETING OF JANUARY 13th, 2014

WHEREAS the municipality mandated the engineering firm Équipe Laurence in the fall of 2013 to prepare a preliminary study to determine the costs in order to adopt a borrowing by-law to municipalize these three roads and if chemin des Érables met safety standards at the intersection of chemin du Paradis;

WHEREAS the results of the preliminary study demonstrated that the costs to municipalize these three roads was much higher than we could imagine and therefore impossible for the ratepayers to finance the project;

WHEREAS the Engineers also determined that chemin des Érables did not meet safety standards at the intersection of chemin du Paradis and endangered those travelling on chemin des Érables at the intersection of chemin du Paradis as well as those travelling on chemin du Paradis;

WHEREAS chemin des Érables is presently blocked and the Municipality has placed a temporary barrier to impede the circulation of automobiles at the intersection of chemin du Paradis:

THEREFORE, it is proposed by Councillor Sean Noonan and
RESOLVED

THAT the Municipality immediately advise the representatives of Revenu Québec of the safety issues on chemin des Érables at the intersection of chemin du Paradis as per the findings of the Engineers of Équipe Laurence.

Resolution unanimously adopted.

Avis de motion

Un **avis de motion** est donné par la conseillère Deborah Wight-Anderson pour que le règlement numéro 2014-002, règlement de code d'éthique et de déontologie des élus de la municipalité du Canton de Wentworth soit adopté à une session subséquente du conseil.

Notice of Motion

A **notice of motion** is given by Councillor Deborah Wight-Anderson so that By-law number 2014-002, By-law Concerning the Code of Ethics and Good Conduct for the Elected Officials of the Municipality of the Township of Wentworth be adopted at a subsequent sitting of Council.

Dépôt du rapport mensuel (décembre 2013) des services d'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics.

Le rapport mensuel pour décembre 2013 des services d'urbanisme, de l'environnement et des travaux publics est déposé.

Deposit of the Report for Town Planning, Environment and Public Works Departments (December 2013)

The report for Town Planning, Environment and Public Works Departments for the month of December 2013 is deposited.

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2014
REGULAR MEETING OF JANUARY 13th, 2014

Environnement / Environment

14-01-021 **Remboursement RSVL**

Il est proposé par le conseiller Normand Champoux et résolu de rembourser l'Association des Résidents de Dunany un montant de 350\$ pour l'analyse de l'eau des lacs conformément au programme RSVL et la résolution numéro 13-06-083.

Résolution adoptée à l'unanimité.

14-01-021 **RSVL Reimbursement**

It is proposed by Councillor Normand Champoux and resolved to reimburse the Dunany Community Association an amount of \$350 for water quality analysis of lakes as per the RSVL program and resolution number 13-06-083.

Resolution unanimously adopted.

14-01-022 **Politique de remplacement des bacs bleus**

Il est proposé par la conseiller Ronald Price et résolu de remplacer les bacs bleus comme suit :

- Remplacement d'un vieux bac 240 L fonctionnel pour un nouveau bac 360 L;
- Obtention d'un deuxième ou troisième bac gratuitement;
- Remplacement d'un bac brisé (laissé sur le bord du chemin en hiver ou endommagé par un véhicule)
- Remplacement d'un bac brisé qui pourrait être réparé par nous ou RCI
- Remplacement d'un bac pour un nouveau quand le bac n'est pas laissé à la propriété par l'ancien propriétaire

Résolution adoptée à l'unanimité.

14-01-022 **Blue Bin Replacement Policy**

It is proposed by Councillor Ronald Price and resolved to replace blue bins as follows:

- *Replacement of a functional old 240-litre bin by a new 360-litre bin, if requested by the property owner;*
- *Replacement of a broken bin (left on the side of the road in winter or damaged by a vehicle);*
- *Obtaining a free second or third bin;*
- *Replacement of a broken bin which can be repaired by us or RCI*
- *Replacement of a bin when the bin is not left with the property by the previous owner.*

Resolution unanimously adopted.

SÉANCE ORDINAIRE DU 13 JANVIER 2014
REGULAR MEETING OF JANUARY 13th, 2014

Varia

Dépôt du rapport annuel du comité consultatif en urbanisme pour 2013.

Le rapport annuel du comité consultatif en urbanisme pour 2013 est déposé.

Deposit of the Town Planning Advisory Committee 2013 Annual Report

The 2013 annual report of the Town Planning Advisory Committee is deposited.

14-01-023

Clôture

Il est proposé par le conseiller Normand Champoux et résolu de clore l'assemblée à 19h56.

Résolution adoptée à l'unanimité.

14-01-023

Closure

It is proposed by Councillor Normand Champoux and resolved to close the meeting at 7:56 p.m.

Resolution unanimously adopted.

Marcel Harvey
Maire

Paula Knudsen
Directrice générale et secrétaire-trésorière

La prochaine séance du Conseil sera tenue à 19h00 le 3 février 2014 à l'endroit des assemblées soit au Centre Communautaire Wentworth au 86 chemin Louisa à Wentworth.

The next Council meeting will be held at 7:00 P.M. on February 3rd, 2014 at the location for Council Meetings at the Wentworth Community Centre at 86 Louisa Road in Wentworth.